

РУССКИЙ

ЧАЙНИК VT-8809

Электроприбор для нагревания жидкости (чайник) предназначен только для кипячения питьевой воды.

ОПИСАНИЕ

- Колба чайника
- Фильтр от накипи
- Крышка
- Клавиша открытия крышки
- Клавиша включения/выключения (0/1)
- Ручка
- Шкала уровня воды
- Подставка
- Подсветка колбы
- Место namотки сетевого шнура

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинение вреда пользователю или его имуществу.
 - Используйте прибор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
 - Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.
 - Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
 - Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
 - Не используйте чайник в ваньных комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бас-сейнов или других емкостей, наполненных водой.
 - Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
 - Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
 - Запрещается использовать чайник вне помещений.
 - Не оставляйте включённый чайник без присмотра.
 - Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
 - Не направляйте носик чайника на деревянную мебель, электроприборы, книги и на предметы, которые могут быть повреждены влагой, горячим паром.
 - Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
 - Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
 - Не допускайте, чтобы сетевой шнур соприкасался с острыми предметами, тем, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Длинн сетевой шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
 - Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура (7) мокрыми руками.
 - Не включайте чайник без воды.
 - Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
 - Не используйте чайник с мелкоточной крышкой.
 - Прежде чем открыть крышку, снимите чайник с подставки.
 - Используйте чайник только для кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.
 - Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «0,5L» и не выше максимальной отметки «MAX».

ВНИМАНИЕ! Не наливайте воду выше максимальной отметки «MAX». Если чайник перегрет, кипящая вода может вылиться.

- Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.
- Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, сначала отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение «0», а затем снимите его с подставки.
- Отключайте подставку чайника от электрической сети перед чистой или в том случае, если вы им не пользуетесь. Отключая подставку от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура (7) и аккуратно склейте её из электрической розетки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, или упаковки с собой.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**

- Периодически проверяйте состояние сетевого шнура, вилки сетевого шнура и корпуса чайника.
- Не используйте чайник, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура (7), если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте [www.vitek.ru](http://vitek.ru).
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

Внутри чайника могут находиться следы от воды – это нормальное явление, так как устройство проходило контроль качества.

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при обращении с чайником, стеклянная колба может разбиться при падении или ударе о твердый предмет или поверхность.

- Извлеките чайник из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
- Убедитесь, что устройство выключено (клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0»).
- Вставьте вилку сетевого шнура (7) в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку чайника (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX». Для определения уровня воды пользуйтесь шкалой уровня воды (9).
- ВНИМАНИЕ!** Не наливайте воду выше максимальной отметки «MAX». Если чайник перегрет, кипящая вода может вылиться.
- Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.

- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (6), при этом загорится подсветка колбы (10).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, подсветка колбы (10) погаснет.
- Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

Примечания:

- При использовании чайника убедитесь, что клавишу включения/выключения (6) не блокируют посторонние предметы, а крышка (3) плотно закрыта, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.
- Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен (клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0»).

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- При первом кипячении возможно появление постороннего запаха, это не является дефектом. Запах легко устранить прокипятив воду с добавлением уксусной кислоты в соответствии с разделом «Удаление накипи».
- Следите за тем, чтобы внутри чайника не образовывался известковый налет. Наличие известкового налёта нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом и является одной из основных причин поломки устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Перед использованием чайника убедитесь, что клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0», то есть устройство выключено.
- Вставьте вилку сетевого шнура (7) в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку чайника (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX». Для определения уровня воды пользуйтесь шкалой уровня воды (9).
- Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (6), при этом загорится подсветка колбы (10).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, подсветка колбы (10) погаснет.
- Снимая чайник с подставки (8), убедитесь, что он выключен (клавиша (6) находится в положении «0»).
- После отключения чайника подождите 10-20 секунд, после чего вы можете включить его для повторного кипячения воды.
- Если чайник не включается, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки (0,5L), то сработает автоматический терморегулятор, при этом чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть в течение 10-15 минут, затем заполните чайник водой и включите, прибор будет работать в нормальном режиме.

Примечание: На обратной стороне подставки (8) имеется место для namотки сетевого шнура (11). Подберите оптимальную длину сетевого шнура для его соответствующего размера.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Регулярно очищайте сетчатый фильтр (2) от загрязнений. Откройте крышку (3), нажав на клавишу открытия крышки (4). Возьмитесь за верхнюю часть фильтра и выньте его из места установки по направлению вверх. Аккуратно промойте фильтр под струей воды, слегка почистив его мягкой щеткой.
- Не используйте фильтр на место и нежайте его до уюра.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.
- Регулярно очищайте чайник от накипи.
- Внимание!** Гарантия не распространяется на поломку или сбой в работе устройства, возникшие в результате того, что не проводилась очистка от накипи.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Помещайте чистую чашку.
- Сетевой шнур закрепите в месте namотки шнура (11) на подставке (8).
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Чайник для кипячения – 1 шт.
- Подставка – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделия, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления пользователя. Инструкция и изделие могут наблюдаться незначительные различия. Если появились обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года

ЕАС Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)
МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
ОНТАРИО, 15-Й ЭТАЖ, КЭ/КО АБЕРДИН-ХАУС, №35, ХЕНТ-ИЛ РОУД, ВОНТ-ЧУК-ХАН, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО:
ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
РФ, 117452, г. МОСКВА, ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДВОР. 17, КОРП. 1, Тел.: +7 (499) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

www.vitek.ru
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30
СЕДЛАНО В КНР

ENGLISH

KETTLE VT-8809

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION

- Kettle flask
- Anti-scale filter
- Lid
- Lid opening button
- Handle
- ON/OFF button (0/1)
- Power cord
- Safety stand
- Water level scale
- Flask illumination
- Cord storage

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

- Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.
- Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
 - Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
 - Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
 - The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
 - To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
 - Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
 - Do not use the kettle near heat sources or open flame.
 - Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
 - Do not use the kettle outdoors.
 - Do not leave the operating kettle unattended.
 - Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
 - Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture, hot steam.
 - Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
 - Use only the base supplied with the unit.
 - Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.
 - Do not touch the power cord and the power plug (7) with wet hands.
 - Do not switch the kettle on if it is empty.
 - Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
 - Do not use the kettle if the lid is not closed tightly.
 - Take the kettle off the base before opening the lid.
 - Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.
 - Ensure that water level in the kettle is not below the minimal mark «0.5L» and not above the maximal mark «MAX».

ATTENTION! Do not exceed the «MAX» maximal mark. If the kettle is overfilled, boiling water can splash out.

- Do not use the kettle by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not open the kettle lid while water boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position «0» and then remove it from the base.
- Unplug the kettle safely stand before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the kettle from the mains; take the power plug (7) and carefully remove it from the mains socket.
- To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.
- This unit is not intended for usage by children.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Check the power cord, the power plug and the kettle body integrity periodically.
- Never use the kettle if the power cord or the power plug (7) is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND PLACED IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching it on.
There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.

Attention! Be careful while handling the kettle, glass flask can break when dropped or hit against a solid object or surface.

- Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
- Make sure that the unit is switched off (the on/off button (6) is in the «0» position).
- Insert the plug of the power cord (7) into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).
- Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX». Determine the water level using the water level scale (9).

ATTENTION! Do not exceed the «MAX» maximal mark. If the kettle is overfilled, boiling water can splash out.

- To switch the kettle on press the on/off button (6), the flask lighting (10) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (10) will go out.
- Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

Notes

- Before using the kettle, make sure that the on/off button (6) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.
- Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the on/off button (6) is in the position «0»).

IMPORTANT NOTES

- During the first boiling a foreign smell can appear, it is not a sign of malfunction. You can get rid of the smell easily by boiling water with vinegar acid according to the chapter «Descaling».
- Make sure that no lime deposits appear inside the kettle. Lime deposits disturb the heat exchange between water and heating element. It is one of the main reasons of the unit malfunction.

USAGE

- First make sure that the on/off button (6) is in the position «0», that means the unit is off.
- Insert the plug of the power cord (7) into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).
- Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX». Determine the water level using the water level scale (9).
- Close the lid (3), place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
- To switch the kettle on press the on/off button (6), the flask lighting (10) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (10) will go out.
- When removing the kettle from the base (8), make sure that it is switched off (the button (6) is in the «0» position).
- After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.
- If you accidentally switched the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark (0.5L), the automatic thermal switch will be switched off (the button (6) is in the «0» position).
- After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.
- If you accidentally switched the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark (0.5L), the automatic thermal switch will be switched off (the button (6) is in the «0» position).
- After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.

Note: There is a cord storage (11) on the reverse side of the base (8). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

CLEANING AND CARE

- Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.
- Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
- Regularly clean the mesh filter (2) from dirt. Open the lid (3) by pressing the lid opening button (4). Take the filter by its upper part and pull it upwards to remove from the installation place. Gently rinse the filter under a stream of water, brushing it lightly with a soft brush.
- Reinstall the filter and push it all the way in.
- Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

Descaling

- Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and the heating element.
- To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar mixture out of the kettle and rinse the flask several times. To remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
- If necessary, repeat the cleaning cycle.
- You can use special detergents for electric kettles to remove scale.
- Clean the kettle from scale regularly.

Attention! The warranty does not cover breakdown or malfunctioning of the unit caused by uncleaned scale.

STORAGE

- Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
- Clean the kettle.
- Fix the power cord in the cord storage (11) on the base (8).
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

- Electric kettle – 1 pc.
- Base – 1 pc.
- Instruction manual – 1 pc.
- Warranty certificate – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz
Power input power: 1850-2200 W
Maximum water capacity: 1,7 L

RECYCLING



For environmental protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the main and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

ЕАС This product conforms to the EMC Directive 2014/35/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ҚАЗАҚША

ШАЙНЕП VT-8809

Су қайнатуға арналған электрқұрылғыс (шайнек) тек ішуге арналған суды ғана қайнатуға арналған.

СИПАТТАМАСЫ

- Шайнек құтысы
- Қауқа қарсы сүзгіш
- Қапталғы
- Қапталғы ашу пернесі
- Қоспасы
- Қосылғыш баттарымыс (0/1)
- Құтатты бауы
- Түткісіма
- Су деңгейінің шкаласы
- Құты жарғы
- Желі бауын орайтын орын

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қоректендіру тізбегінде номиналды іске қосылу тоаы 30 мА аспаптам қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс. ҚСҚ-нан орнату үшін маманға хабарласыңыз.

ҚАҰПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Электр аспабын пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте аяңдамалық мәлімет ретінде пайдалану ұмытпап қойыңыз.
- Құрылғыны нұсқаулыққа сәйкес тәжірибе міндеті бойынша ғана пайдалануыңызға немесе оның мүлнне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін.
 - Құрылғының жұмыс кернеуі желідегі көрнеуе сәйкес болуына көз жеткізіңіз.
 - Желілік шнур «евроашаммен» жабықталған; оны жерге сенімді қосылған бағыланыс бөз электр розеткасына қосыңыз.
 - Төзім пайда болу тәуекелі бойлағымыз үшін шайнекті электр розеткасына қосқан кезде өткізуші тұт қралдарын пайдаланбаңыз.
 - Шайнекті ванна бөлмелерінде пайдаланбаңыз. Оны басөсей немесе су тоқтырылған басқа ыдыстардың жанында пайдаланбаңыз.
 - Шайнекті жылу кездері немесе ашық жанының тікелей жанында пайдаланбаңыз.
 - Құрылғыны аэрозольдер шығаратын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланатын жерде қоспаңыз.
 - Шайнекті үйдің тез жерде пайдалануға тыйым салынады.
 - Қосылу тұрғын шайнекті қарай қадағалаңыз.
 - Шайнекті тегіс және орнықты жерде пайдаланыңыз, шайнекті үстелдің шетіне қоймаңыз.
 - Шайнекті шүмектің ағаш жиһаз, электрқұрылғысы, кітаптар немесе өзге де шпал, ыстық бұрын өсірілген бұйымтар заттарға қарай бармаңыз.
 - Шайнекті қосар алдында, оның тұтырда дұрыс тұрғанын тексеріп алыңыз.
 - Жеткізу жиынағы кіретін тұтырқтың жаға пайдаланыңыз.
 - Желі бауын үстелден сабырлануымыз және ыстық беткейлерге тіп тұрмауын қадағалаңыз. Желілік баудың ұзындығын тұтырға

